



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung der Genehmigung
für einen Typ einer Einrichtung für Schallzeichen nach der
Regelung Nr. 28

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning approval extended
of a type of audible warning device for motor vehicles pursuant to
Regulation No. 28

Nummer der Genehmigung: **0020011/1**
Approval No.

Erweiterung: **12**
Extension No.

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark:



2. Typ:
Type:
3AL 002 952

3. Name und Anschrift des Herstellers:
Manufacturer's name and address:
Hella KGaA Hueck & Co.
DE-59552 Lippstadt

Fertigungsstätten:
Assembly plants:
Hella India Electronics Pvt. Ltd.
IN-Dhankot, District Gurgaon 122001



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 0020011/1, Erweiterung 12

Approval No.:

4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:
If applicable, name of his representative:
entfällt
not applicable
5. Kurze Beschreibung der Einrichtung:
Brief description of warning device:
Die Beschreibung der Einrichtung für Schallzeichen ist der beigelegten Anlage zum Beschreibungsbogen zu entnehmen.
The description of the audible warning device is given in the annexed enclosure.
6. Nennspannung(en):
Supply voltage(s):
Ausführung - version: „A“ 12 V
Ausführung - version: „B“ 12 V
Ausführung - version: „C“ 6 V
Ausführung - version: „D“ 6 V
Ausführung - version: „E“ 24 V
Ausführung - version: „F“ 12 V
Ausführung - version: „G“ 24 V
7. Betriebsdruck(drücke):
Rated operating pressure(s):
entfällt
not applicable
8. Nennfrequenz(en):
Rated frequency (or frequencies):
Ausführung - version: „A“ 400 Hz
Ausführung - version: „B“ 335 Hz
Ausführung - version: „C“ 400 Hz
Ausführung - version: „D“ 335 Hz
Ausführung - version: „E“ 335 Hz
Ausführung - version: „F“ 335 Hz
Ausführung - version: „G“ 400 Hz
9. Abmessungen (Länge und Innendurchmesser) der Verbindungsleitung zwischen Kompressor oder Betätigungseinrichtung und der Einrichtung für Schallzeichen:
Geometrical characteristics (internals length and diameter) of connecting line between compressor or control and the audible warning device:
entfällt
not applicable
10. Zur Genehmigung vorlegt am:
Submitted for approval on:
28.10.2009



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: 0020011/1, Erweiterung 12
Approval No.:

11. Technischer Dienst:
Technical service responsible for approval tests:
TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH
TÜV SÜD Gruppe
DE-85748 Garching

12. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of report issued by that service:
entfällt
not applicable

13. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by that service:
entfällt
not applicable

14. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**
Bemerkungen:
Remarks:
Grund der Erweiterung:
Reason for extension:
Aufnahme der Artikel-Nr. 908 571 - xx
inclusion of the item number 908 571 - xx
Fertigungsstätten wurden aktualisiert
assembly plants were updated

15. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

16. Datum: **23.11.2009**
Date:

17. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

(Koark)





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: 0020011/1, Erweiterung 12

Approval No.:

18. Dieser Mitteilung liegt ein Verzeichnis der Unterlagen bei, die bei der Behörde, die diese Genehmigung erteilt hat, eingereicht wurden und auf Anforderung erhältlich sind.

Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request.

Verzeichnis:

List of documents:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Collateral clauses and instruction on right to appeal



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: 0020011/1, Erweiterung 12
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.